

Aušra ŽEMIENĖ  
*Vilniaus pedagoginis universitetas*

**RAGAINĖS APSKRITIES XVIII A. PAB. – XIX A. PR.  
 VYRŲ PAVARDŽIŲ DARYBA**

Lietvių istorinėje antroponimikoje pavardžių tyrimai daugiausia grindžiami Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės antroponimine medžiaga. Minėtini A. Salio (Salys 1983: 11–70), P. Skardžiaus (Skardžius 1956: 502–509), P. Joniko (Jonikas 1973: 201–216), Z. Zinkevičiaus (Zinkevičius 1977: 19–77), V. Maciejauskienės (Maciejauskienė 1991; 1993) darbai. Nors LDK antroponimijos lobynas ir nėra išsemtas, tačiau Mažosios Lietuvos pavardžių tyrimo duomenys papildytu lietuvių vardyno studijų išvadas, skatinčiu istorinės antroponimikos raidą. Iki šiol tų duomenų, deja, nėra daug. Mažosios Lietuvos antroponimijos galima rasti V. Kalvaičio (Kalwaitis 1910), J. Gerulio (Gerullis 1922), R. Trautmano (Trautmann 1925), V. Fenclau (Fenzlau 1936) darbuose, istoriko A. Matulevičiaus studijoje (Matulevičius 1995: 213–222). Tačiau iš specialesnių tyrimų galima būtų paminėti tik G. Kiškienės straipsnius, kuriuose buvo nagrinėjama Mažosios Lietuvos pavardžių daryba (Kiškienė 1983; 1985; 1989; 1990).

Šio straipsnio tikslas yra praplėsti Mažosios Lietuvos antroponimijos tyrimus XVIII a. pab. – XIX a. pr. Ragainės apskritys vyru pavardžių darybos analize. Tai pirmoji publikacija, kurioje tiriami asmenvardžiai, išrašyti iš Berlyno centriniame evangelikų archyve (EZA) saugomų Mažosios Lietuvos istorijos šaltinių<sup>1</sup>.

Šaltinis – Ragainės bažnyčios 1769–1822 m. santuokų registracijos knyga „Verzeichniß der getrauten Paare im Lituischen Kirchspiel/Ragnit/de Annis 1769–1700, 1771, 1769–1822“<sup>2</sup>. Knygos lapai buvo sunumeruoti, iš viso jų 131. Knyga apima maždaug 53 metų laikotarpį (1769–1822 m. santuokų registracija), iš jų išrinkta apie 4700 pavardžių užrašymų (1901 skirtina pavardžių leksema), kurie kartu su vardu užrašymais sudaro maždaug 9400 asmenvardžių kartoteką. Santuokos įrašai nurodo sutuoktinių (kartais ir jų liudininkų arba jaunosis tévo) vardus ir pavaides, gyvenamujų vietų (kaimų) vardus. Kai ku-

<sup>1</sup> Plačiau apie EZA žr. Drotvinas V. Mažosios Lietuvos vardyno šaltiniai Vokietijos archyvuose. – *Lietuvos kalbotyros klausimai* 38, 1997, 81–87.

<sup>2</sup> Knygų mikrofišas parūpino prof. V. Drotvinas. Mikrofišų kodai yra EZA 0 3604/1+, EZA 0 3604/2+, EZA 0 3604/3- Ragnit/Ostpreuß b)1769–1822 lit.

riuose įrašuose galima rasti ir duomenų apie sutuoktinių giminystės santykius bei socialinę padėtį. Santuokos formulės yra kelių tipų:

(1) *Nikelis Errikatis von Lepaloten ist mit Agužse Lutkuwacze des Jokubs Lutkus in Pellenen ... 24 Octbr.: in der Rimſa copuliert werden.*

Pirmajame pavyzdyme yra abiejų sutuoktinių bei jaunosis tėvo vardai ir pavardės bei gyvenamujų vietų vardai.

(2) *Mik. Danys e[in] Loſj[mann] der Wittwer mit der Magd Ane Urbſzate beyde von Preusfen 28 Febr.:*

Antrajame pavyzdyme, be jau minėtų sutuoktinių įvardijimų, gyvenamujų vietų vardų (abu kilę iš tos pačios vietas), nurodoma ir jaunikio profesija (sielininkas).

(3) *Anjas Pellinatis, der Dwaronatis von Bludisžken, Stieffohn, mit der von ihm ... Magd Madl. Erkate von Dorlauken d[iem] 11 Nvbr.*

Trečiajame pavyzdyme nurodyta sutuoktinių vardai ir pavardės, jų socialinė padėtis (dvarininkas, samdinė), gyvenamujų vietų vardai bei jaunikio šeimyninė padėtis (posūnis).

(4) *Jurgis Skambraks e[in] Invalide von Raudeken, mit Erkme Maiſzimate ... von Groſten d[iem] 1 Xbr.*

Šiame įraše yra sutuoktinių vardai ir pavardės, jų gyvenamujų vietų vardai bei jaunikio socialinės padėties (invalidas) nuoroda.

Šaltinis rašytas vokiečių kalba su lotynų kalbos intarpais, o lietuvių pavardžių užrašymuose jaučiama vokiečių kalbos įtaka. Fonetikoje tai ryšku iš lietuvių kalbai nebūdingų tam tikrų priebalsinių junginių, pvz., *Schmidtke*, balsinių fonemų *uo/o*, *é/e* niveliavimo, pvz., *Jožuwatis* – *Juožuwaitis*, *Sedatis* – *Sédaitis* ir pan. Įrašai rašyti ne vieno asmens, todėl pavardės užrašomos labai nevienodai, gausu grafinių skirtumų, nesąlygotų pozicinių variantų, pvz., *Tumofatis* / *Tumofžatis*, *Križons* / *Kryžons*, *Ennulene* / *Enullatis*, *Jagomaſtate* / *Jagomostene* / *Jegomaſtat* ir pan. Dažni pavardžių variantai liudija, kad XVIII a. pavardės, nors ir tapusios būtina asmens įvardijimo dalimi, dar neturėjo tvirtos juridinės padėties, kuri saugotų jų tikslumą bei pastovumą (dar plg. Maciejauskienė 1991: 117).

Beveik visi asmenų įvardijimai (apie 98%) yra dvinariai, pvz.: *Erdmons Kemfatis*, *Anſas Pellinatis*, *Jokubs Lutkus*. Vienodi tėvo ir sūnaus antrieji įvardijimo nariai rodo, kad antrasis dvinario įvardijimo asmenvardis jau įgavęs pavardės statusą, pvz.: sūnus *Jons Lenkait*, tėvas *Kristup Lenkait*. Taigi XVIII a. Mažojoje Lietuvoje, kaip ir Didžiojoje Lietuvoje, jau galutinai nusistovėjęs dvinaris lietuvių įvardijimas vardu ir pavarde (plg. Maciejauskienė 1991: 112).

Dažniausiai dvinario įvardijimo formulė yra tokia: vardas + pavardė. P. 121–131 įvardijimo tvarka pasikeičia, kadangi keičiasi asmenų registravimo knygoje tvarka. Šiuose puslapiuose asmenys registruojami skiltinėje lentelėje, kurios pirmoje skiltyje („Name und Stand“) pirmiausia rašoma pavardė, po to vardas. Kitose skiltyse asmenys surašomi įprastine tvarka: pirmasis narys – vardas, antrasis – pavardė.

Tik vieno vyro įvardijimą sudaro du vardai ir pavardė: *Anusfis Anfas Gurblys*. Čia *Anusfis* yra mažybinė krikščioniško vardo *Anfas* lytis. Galima manyti, kad pirmuoju mažybiniu vardu žmogus buvo vadintamas namuose, o antrasis – oficialus vardas.

**Pavardžių darybos samprata.** Kalbant apie pavardžių darybą, būtina pabrėžti, kad ji savo prigimtimi ir pobūdžiu iš esmės skiriasi nuo bendrinės leksikos darybos.

Pirma, visos pavardės atsirado iš asmenvardžių: iš patronimų, sudarytų su patroniminėmis priesagomis, arba iš įvairių kitų (pravardžių, senųjų dvikamienių, asmenvardžių, atsiradusių iš apeliatyvinų prievardžių, ir pan.) – (plg. Maciejauskienė 1991: 228). Tai neleidžia vertinti pavardės kaip vedinio. Pavyzdžiui, pavardė, atsiradusi iš patronimo, nėra vedinys, ji tik turi vienokį ar kitokį afiksą. Dar plg. bendrinį žodį *karalaitis* ir pavardę *Adomaitis*. Pirmuoju atveju darybos pamatas yra *karalius*, o darybos afiksas – priesaga *-aitis*. Taigi bendrinis žodis *karalaitis* yra priesagos *-aitis* vedinyš (derivatas). Antruoju atveju pavardę *Adomaitis* laikyti priesagos *-aitis* vediniu būtų klaidinga, kadangi su šia priesaga buvo sudarytas tik patronimas, kuris vėliau (apie XVII–XVIII a.) tapo pavarde. Taigi minėta priesaga yra patronimo darybos afiksas.

Antra, jau susiformavus pavardėms (nuo XVIII a.), vyko jų stabilizavimosi procesas: patroniminių priesagų numetimas, slavinimas ir pan. (Maciejauskienė 1991: 117). Šio proceso vienas iš padarinių – nelietuviškų priesagų įsigalėjimas lietuvių pavardėse.

Taigi kalbėti apie pavardžių darybą (vertinant ją bendrinių žodžių darybos požiūriu) nėra pamato. V. Maciejauskienė linkusi šiam reikalui vartoti net kitą sąvoką – „pavardžių darybos tyrimo specifika“ (plg. „skirtingos darybos pavardžių kilmės specifika“) ar pan. (Maciejauskienė 1991: 205).

Pavardžių daryba yra susijusi su pavardės, kaip tikrinio žodžio, specifika. Tikrieji pavardžių afiksai, atsižvelgiant į pavardžių formavimosi, raidos, stabilizavimosi ypatumus, yra asmenvardinės (patroniminės) priesagos *-aitis*, *-onis*, *-ūnas*, *-ēnas* (Maciejauskienė 1991: 216). M. Ramonienė šias priesagas dar vadinā „tik pavardėms būdingomis priesagomis“ (Ramonienė 1992: 124). Prie patroniminių priesagų priskiriamos ir slaviškos *-ovič*, *-evič*. Pirmiausia šios priesagos įsitvirtino patronimuose, o formuojantis pavardėms, daugelyje jų išliko. Tačiau reikia pabrėžti, kad priesagos *-ovič*, *-evič* lietuvių pavardėse gali būti atsiradusios ir kitaip: jos galėjo būti pridėtos dirbtinai, slavinant pavardes, arba pavardės su jomis yra skolintos (Maciejauskienė 1991: 180–181; 1993: 40; 1996: 60).

Pavardžių darybos kontekste minėtinės ir deminutyvinės priesagos *-elis*, *-ulis*, *-utis*, *-ukas* ir t.t. Jų reikšmės vertinimas irgi dažnai būna probleminis: šios priesagos galėjo turėti tiek patroniminę reikšmę (tévo ir sūnaus, kaip nevienodo amžiaus bei skirtingu kartu asmenų, pavardžių priesagos), tiek mažybinę reikšmę (šios reikšmės priesagos vartojamos norint atskirti giminystės ryšiais

nesusijusių asmenų pavardes, signalizuojančias apie įvairius ekstralinguistinius skirtumus) – (plg. Maciejauskienė 1987: 87; 1991: 89). Matyt, kai kurių tiriamo šaltinio pavardžių minėtos priesagos turi mažybinę reikšmę (plg. *Deiwiks* ir *Deiwikatis*, *Bastikas* ir *Bastikatis*), bet dažniausiai jų reikšmę sunku nustatyti (gali būti ir mažybinės, ir patroniminės reikšmės).

Turint omenyje tai, kad pavardžių darybos specifika susijusi ne tik su pavardžių kilmės ir raidos ypatumais, bet ir su pavardžių stabilizavimosi procesu, svarbios yra ir pavardės su -sk- tipo priesagomis, kurios atsirado slavinant įvairios kilmės lietuvių pavardes. Kaip jau buvo minėta, šiuo nenatūraliu keliu atsirado ir kai kurios pavardės su -ovič, -evič.

Visos kitos pavardės pavardžių darybos kontekste salygiškai gali būti vertinamos kaip „pirminės“. Jų struktūrą lémė žodžių, iš kurių jos susidarė, darybos procesas.

Būtina pabrėžti, kad šiame straipsnyje trumpai aptarta pavardžių darybos vertinimo problema atspindi tik dalies lietuvių asmenvardžių tyrėjų požiūri (A. Butkus, V. Maciejauskienė, M. Ramonienė). Antrojo požiūrio atstovai linke neapsiriboti tikrinio žodžio pakopos darybine analize, skaidydami darinį iki morfologiškai neskaidžios struktūros (plg. Zinkevičius 1977: 235).

**Vyrų pavardės.** Tiriamame šaltinyje užrašytos 876 vyru pavardės<sup>3</sup>. Net 516 iš jų (58,9%) yra sudarytos su lietuviška patronimine priesaga -aitis bei jos variantais -ait, -atis, -at. Toliau pavardės pateikiamas pagal priesagos variantų dažnumą.

-atis (322 pavardės): *Abromatis* 2<sup>4</sup>, *Adomatis* 30, *Akrutatis* 3, *Allisatis*, *Allyfatis*, *Andužatis* 3, *Anusfatis*, *Armonatis*, *Austilatis* 2, *Awiszatis*, *Afžmonatis* 2, *Bajoratis* 8, *Bakatis* 5, *Bakkatis*, *Balcžunatis*, *Baltrunatis*, *Baltrušžatis* 3, *Banatis* 31, *Bannatis* 3, *Barcžatis* 7, *Baržtatis*, *Bastikatis*, *Beginatis* 5, *Bekeratis*, *Benelatis* 3, *Benulatis*, *Bekkatis*, *Blafžkatis*, *Bonelatis*, *Božatis* 4, *Bosatis* 3, *Bražatis* 5, *Brafatis* 2, *Brožatis* 3, *Budkeratis*, *Burgžtatis* 2, *Butkeratis* 7, *Bužžatis* 4, *Cželwatis*, *Cžeponatis*, *Cžeputatis*, *Cžokatis*, *Deiwikatis* 3, *Derwatis* 2, *Dikšžatis*, *Ditšžmonatis*, *Disžeratis* 4, *Dolakatis*, *Domantatis* 3, *Domatis*, *Dowatis*, *Dowidatis* 11, *Dudatis* 8, *Duddatis*, *Dujatis* 3, *Dumatis* 2, *Dumožžatis* 4, *Dumžžatis*, *Dwaronatis* 4, *Endrejatis* 24, *Endrulatis*, *Endužatis*, *Enskatis*, *Enullatis*, *Enželatis* 3, *Enžulatis*, *Enselatis* 4, *Enselatis*, *Errikatis* 14, *Esfelunatis*, *Gaigalatis* 3, *Gallinatis* 2, *Garnatis* 10, *Gavenatis*, *Gawenatis* 2, *Gemsatis*, *Gidulatis*, *Girrulatis* 4, *Girullatis*, *Grafžtatis*, *Greinatis* 2, *Grigalatis* 7, *Grigatis* 3, *Griggalatis*, *Griggatis*, *Guddatis* 6, *Guderatis*, *Guduratis*, *Jakšztatis*, *Jekšztatis* 2, *Jokubatis* 11, *Jokužžatis*, *Jonatis* 16, *Jonikatis*, *Jonukatis*

<sup>3</sup> Skaičiuojamos tik skirtingų pavardžių leksemos, nes pasikartojančios pavardės, ypač priklausančios tam pačiam asmeniui, trukdytų susidaryti kiek galima tikslesnį darybos vaizdą. Pasak V. Maciejauskienės, jis svarbus dėl įvairių priežasčių – parodo konkrečios vietas pavardžių darybos bruožus, jি galima palyginti su bendru pavardžių darybos kontekstu (Maciejauskienė 1993: 40).

<sup>4</sup> Skaičius po pavardės rodo, kiek tokiai pavardžių užrašyta šaltinyje.

2, *Jonuſžatis*, *Jožatis*, *Jožuatis*, *Jožuldatis*, *Jožupatis* 4, *Jožuwatis* 2, *Jurgelatis*, *Jurguttatis*, *Jurgſžatis* 3, *Jurkatis* 3, *Jurratis*, *Kairatis*, *Kanapinatis* 2, *Kasperatis* 2, *Kau-patis*, *Kayratis* 2, *Kellotatis* 17, *Kemſatis*, *Kerbſžatis*, *Ketatis* 2, *Keydatis* 2, *Kisfelatis* 12, *Kižkatis*, *Kleinatis* 2, *Klibingatis*, *Kolatis*, *Krapatis*, *Krauleidatis*, *Križatis* 2, *Kromatis* 7, *Kropatis* 6, *Kroppatis*, *Kullatis* 2, *Kummutatis*, *Kuppratis*, *Kurpatis*, *Kurreſžatis*, *Kwedderatis*, *Laiwatis*, *Lakſžatis* 4, *Larinatis*, *Lebbudatis*, *Ledatis*, *Leit-waratis*, *Lekſžatis*, *Lengwenatis*, *Lengwinatis* 2, *Lenkatis* 4, *Lenkneratis*, *Lefškatis*, *Lopſžatis*, *Loratis* 2, *Lorencžatis* 15, *Ložeratis*, *Lukoſžatis*, *Lutkatis* 2, *Macatis* 5, *Macžalatis*, *Macžatis*, *Macžulatis*, *Macžullatis* 2, *Maldissatis*, *Maldukatis*, *Mandwidatis*, *Marratis*, *Masatis*, *Mattukatis*, *Mauricžatis* 3, *Mecžullatis*, *Mercžatis* 2, *Mergimatis*, *Mertinatis* 4, *Mertinkatis*, *Mefžkatis* 23, *Mikatis* 2, *Mikelatis*, *Mikkatis*, *Mikkelatis* 3, *Mikkutatis* 4, *Mikkuttatis*, *Mikolatis* 3, *Milkeratis* 3, *Motejatis* 2, *Motekatis* 4, *Mozatis* 2, *Naujokatis* 3, *Nikelatis* 3, *Nikkelatis* 2, *Nurmonatis*, *Núboratis* 2, *Obriejatis* 3, *Obromatis*, *Palentinatis*, *Pecžatis*, *Pellinatis*, *Penuldatis*, *Peteratis* 7, *Petratis* 2, *Pintatis* 2, *Pižkolatis* 3, *Pladdatis*, *Plaufžinatis* 2, *Plaufžinnatis*, *Plutatis* 2, *Pluttatis* 5, *Podžuwatis* 3, *Ponatis*, *Ponelatis*, *Ponulatis*, *Pracatis* 2, *Pranatis* 2, *Prankatis* 3, *Pranskatis*, *Pražatis* 3, *Preiekſžatis*, *Preikſžatis* 7, *Pruſatis* 3, *Pukmonatis*, *Puknatis* 6, *Purmonatis*, *Purratis* 3, *Puslatis* 6, *Puſlatis*, *Pylipatis*, *Pyplatis*, *Ramonatis*, *Rafakatis* 2, *Rederatis*, *Reinakatis*, *Restatis*, *Rikteratis* 3, *Rožatis* 2, *Ruddatis* 3, *Ruddikatis*, *Rumelatis* 5, *Rummelatis*, *Rúwartatis*, *Sarrapinatis*, *Sauskojatis*, *Sedatis* 26, *Sedlaus-katis*, *Seimatis*, *Silainatis*, *Simonatis* 9, *Skerratis*, *Skirbstatis*, *Skirputtatis*, *Sobatis*, *Spikeratis* 4, *Sprogatis*, *Staſžulatis*, *Staſžullatis*, *Stenkatis* 4, *Stepputatis*, *Stugatis* 2, *Subergatis*, *Sudergatis* 5, *Suldatis*, *Suttatis*, *Swillimatis* 2, *Sžakatis* 2, *Sžaltiſžatis*, *Sžama-tis* 3, *Sžammatis*, *Sžattatis* 6, *Sžautatis* 3, *Sžedatis* 2, *Sželmatis*, *Sželnatis*, *Sželwatis* 5, *Sžeppaldatis*, *Sžernatis*, *Sžillatis*, *Sžillupatis*, *Sžimatis* 12, *Sžimkatis* 2, *Sžimmatis* 2, *Sžinikatis*, *Sžlaunatis* 2, *Sžneideratis* 10, *Sžrainatis*, *Sžtenkatis*, *Sžtesfulatis*, *Sžteſžullatis*, *Sžtuldorpatiſ*, *Sžulmistratiſ* 5, *Tautoratis* 12, *Tenikatis* 11, *Tennikatis*, *Tewelatis* 8, *Ticžkatis* 7, *Tolksdorpatiſ*, *Tonatis*, *Tonnatis*, *Treinatis* 2, *Tumosžatis* 2, *Tumosatis*, *Tunatis* 6, *Tunnatis*, *Turkatis* 6, *Turkkatis*, *Urbantatis* 6, *Urbſžatis* 11, *Urbſžatžatis*, *Uredatis* 5, *Užkurratis*, *Waitekatis*, *Waittatis*, *Wallatis* 3, *Wanuſžkatis*, *Wartatis*, *Wasſilatis*, *Wederatis* 3, *Wellikatis* 3, *Wenuſžkatis*, *Widdlatis*, *Wikswatis* 2, *Ynžžatis*, *Žamaitatis* 5, *Žemaitatis* 2, *Žentelatis* 9, *Žillatis*, *Žweratis*, *Žvirblatis*, *Žydatis* 2;

**-at** (132 pavardės): *Adomat* 15, *Allifat*, *Allyfat*, *Bajorat*, *Banat* 3, *Bannat* 5, *Barcžat*, *Benelat*, *Benulat* 3, *Bertulat*, *Brasat* 3, *Butkerat* 4, *Cželwat* 3, *Domantat*, *Domuſžat*, *Dowidat* 5, *Dumſžat*, *Dwaronat* 2, *Endrejat* 9, *Endrikat*, *Enskat*, *Fischat*, *Gailat*, *Garnat*, *Gedrat* 2, *Girrulat* 4, *Grafžtat* 2, *Grežlat*, *Grigallat* 2, *Guddat* 6, *Jegomaſtat*, *Jefſikat*, *Jokubat* 2, *Jonat* 3, *Jonekat*, *Josupat*, *Jožupat*, *Jurgat* 2, *Kal-wat*, *Kaupat* 2, *Kellautat*, *Kellotat* 4, *Killat*, *Kisfelat* 4, *Kižkat*, *Knattat*, *Koknat*, *Kolat*, *Kromat* 3, *Kropat* 2, *Kryžat*, *Kubutat*, *Kullat*, *Kurſželat*, *Lakſžat*, *Lekſžat*, *Lengwenat*, *Lenkat* 3, *Lefžat*, *Lopſžat*, *Lorat* 2, *Lorencžat* 3, *Macat* 4, *Makkat*, *Mallulat*, *Mattikat*, *Mattižat*, *Mattiſat*, *Mauricžat*, *Mergimat*, *Mertinat*, *Mefžkat* 4, *Micžkat*, *Mikkat* 2, *Mikkelat* 2, *Mikkutat*, *Milkerat*, *Motejat* 3, *Mozurat*, *Nobarrat*

2, Norbutat, Nūborat, Palentinat, Paulat 2, Peterat, Plaufžinat, Powilat, Pracat, Preikžat 8, Puknat, Purrat 2, Ramonat 2, Ražat, Rederat, Rožat, Rumelat, Sedat 7, Simonat 6, Somelat, Stasžulat 8, Stecžunat, Stenkat 4, Sudergat 2, Swillumat, Sželwat 4, Sžernat, Sžimat, Sžimkat, Sžlaunat, Sžneiderat 8, Sžokat, Sžulmistrat, Sžulžat, Tenikat 3, Tewelat 2, Ticžkat 2, Tomusat, Tonekat, Treinat 2, Tummosat, Turkat 2, Urbžat 3, Wadisžat, Welleikat, Wellikat, Widrat, Žamaitat 7, Žemaitat, Žentelat 2, Žigat, Žillat, Žydat;

-ait (26 pavardės): Bamelait, Bastekait, Bemelait, Bennelait, Brožait 3, Enselait 3, Errekait 2, Gidulait, Guddusžait, Jokubait 2, Jožupait, Jurgait 4, Kalwait 3, Lenkait 3, Lolait 5, Milkerait, Peterait, Rumelait, Rummelait, Simonait, Somelait, Stasžulait, Tenikait 4, Tewelait, Užkurrat 2;

-aitis (24 pavardės): Adomaitis, Bemelaitis, Bendikaitis, Bražaitis, Brožaitis 3, Gudaitis 2, Jožuaitis, Jurgaitis 6, Jutžaitis, Kalwaitis 9, Kellotaitis, Lolaitis 9, Lorenčaitis, Milkeraitis, Motejaitis, Nikkelaitis, Racžuwaitis 2, Sudergaitis, Sžneideraitis, Tenekaitis, Urbzaitis, Uredaitis, Užkurrat 2, Žarraitis.

15 pavardžių su priesaga -aitis (ir minėtais jos variantais) turi formantą -uv-:  
Docžuwatis, Docžuwait, Endruwatis, Endruwaitis, Endruwait 2, Jožuwatis, Lenuwatis 2, Radžuwatis 2, Radžuwait, Raudžuwatis, Smilguwatis, Stippruwait.

Vyrų pavardėse šis formantas yra atsiradęs panašiai kaip ir moterų pavardėse (LPŽ I 278). Moterų pavardėse -uv- yra gana dažnas. Jis traktuojamas kaip refleksas, gautas iš u-kamienių dviskiemenių vyrų pavardžių. Tokio tipo pavardžių pateikia ir V. Kalvaitis „Lietuviškų vardų klėtelėje“ (Bludžuwaitis, Jozuwatis – Kalwaitis 1910: 8, 11), nors Didžiosios Lietuvos asmenvardžių tyrejai (Z. Zinkevičius, V. Maciejauskienė), taip pat ir Mažosios Lietuvos asmenvardžių tyreja G. Kiškienė apie formantą -uv- vyrų pavardėse neužsimena. Pasak „Lietuvių pavardžių žodyno“ autoriu, „tokie vediniai žinomi tik iš Vakarų Lietuvos“ (LPŽ I 278).

Palyginus su priesaga -aitis ir jos variantais, visos kitos pavardžių priesagos šaltinyje yra pavienės. Tai deminutyvinės priesagos -utis (-ut), -ik(a)s, -ulis, -elis, -uk(a)s (17 pavardžių): Baltuttis 2, Jožunut, Jožuttis 2, Jožut, Pennuttis, Penuttis 4, Ražutis, Rumelutis, Bastikas, Deiwiks 2, Maciks, Pauliks 8, Germulis, Germullis, Grigullis 2; Dargelis 2, Pladuks 4; -sk- tipo (16 pavardžių): Albowskis, Biržinskis, Cžecžewskis, Jankowskis 3, Jenkowskis, Karpowskis, Mikalowskis, Rabožauskas, Rakalowskis, Rimofžauskas, Sabrowskis, Sakauskas, Sakaužkis, Sžedauskas 2, Sžedauskis, Žalinskas; patroniminės – lietuviškos -on(i)s, -ūn(a)s (15 pavardžių): Balcžuns 2, Datkuns 7, Daucžuns 2, Docžuns, Sarguns, Seruns, Witkuns, Wildkiuns, Witkiuns, Wittkiuns, Gožonis, Gožons, Gužons, Križons 4, Kryžons 7, slaviška -ovič: Antonawicžas.

Kitos 311 (35,5%) Ragainės apskritys vyrų pavardžių yra sąlygiškai vadintinos „pirminėmis“. Tai:

Adoms 2, Aguttisžkis, Akstins 2, Akſtins, Aukſzle, Austins 6, Awijus, Awijžjus 2, Afžmys, Bacžkus, Bajors, Baks 11, Balcžus, Barcžys, Barrucžkis 2, Bartmans, Bart-

myns, Barucžkis 2, Barutžkis, Baržtys 7, Beetkis, Bendiks 4, Benkmons 2, Berens, Beržkis 2, Betkis 4, Bludžus 20, Bražas 5, Brasas, Bredys 5, Buddrus 3, Budžus, Burba 4, Burblys 4, Cžeidys 17, Čerkus, Čzincžils, Damalaks, Dangels, Danys, Daugſjys, Daunus, Derwa, Didkristys, Dilba, Difžmons 2, Diselys, Dolaks, Dolys, Dominiks, Domininks, Doutelis, Drukneris, Duda 3, Dwilys, Dwylis 9, Dycžmons 2, Dytſjmons, Dyſelys, Egerts 12, Eibikis, Elknyſ, Elksnys 6, Elkſnys, Erkis 2, Fricžus, Gaigals 3, Gallinis 2, Gawena 7, Gendrolus, Gerkis 6, Gerkows, Girnus 5, Giwullys, Gloža, Golwin, Greže, Grežlys, Griežlys, Griežlys 4, Gronebergs, Grosmans, Gružas 5, Gruždas, Gruže, Gudjonis 6, Gurblys, Gurcžus, Guža, Gywys, Jankis, Jaudifžkys, Jegals, Jenkis, Juddus, Jukkalis, Južka 9, Kairyš 15, Kakfžys 20, Kalkaws 2, Kal-kius 9, Kaupa, Kaups, Kebbelys, Kerpe, Kisnerus, Klaudžus, Klosfas, Kokna 8, Kosgalwys 3, Kosgalwys 8, Kraužus 5, Krepstikis 2, Krybarts, Kubbas, Kubrys 3, Kucžus, Kudžus 22, Kuja, Kundrots 3, Kuras, Kurras 24, Kužabas, Kužabs, Kusabs, Kylys 2, Laius, Laudžus, Laukans, Laukants, Laužas 14, Lekfžewis, Leperts, Lindžus, Ložerys 11, Losere 7, Loserys 2, Ludkus, Luka 4, Lukožus 2, Lutkus 10, Lymants 2, Maafžweds, Maddys 2, Maižims 2, Mans, Mantkus, Maskolus, Maurits, Megalys, Mercžus 2, Meyeris, Mikklausas 3, Miklausas 4, Možurs, Mosurs 6, Mülleris, Naujoks 4, Negražus, Neweikis, Nikklaus, Nikklausas, Nikklausas, Niklausas 5, Niklausas 4, Nurmons, Nurna 2, Nuális, Oginskis, Oksas 13, Osvalds, Oswaldis, Ostwalds, Ostwaldts 2, Ostwalts, Pacžus, Padžus 4, Pakirnys, Palapys 2, Palencžus, Paltins 3, Patdžus, Paulifžkis 10, Pasžkus 2, Pekis 4, Pelcžus, Peldžus, Pellinis, Pem-pe 33, Petkus 4, Pladdys 6, Plaufžinis 3, Pliwižkis 9, Pocžka 4, Pocžkus 2, Pocžus 4, Podžus 23, Puknus 2, Purkus 2, Puslys, Pužnus 7, Pyrags, Pūcžkus, Pūdžus 9, Pūžka 2, Racžys, Ratkis, Raudžus 2, Rasoks, Relings, Repfžys, Restys 2, Resstys, Restys 3, Rimkus 24, Ringys 13, Rocže, Rocžys 33, Rotkis 3, Rozas, Rudakys, Ruddys 9, Ruikys, Rung 3, Runys, Sauskojis, Schieman, Seefalds, Sibbitys, Siemants, Siemons, Skalik, Skaliks 19, Skalliks 16, Skambraks 5, Skarus 4, Skepenas, Skulcžus 15, Skuldžus, Smilgius 2, Sonelis, Sonellis, Spoks, Stakelys, Statkus 2, Steins, Strasdas 4, Strasfus, Sukmons 7, Sutmons 3, Swillims, Sybarta, Sžalnas, Sžateika, Sžaudinis, Sžeidys, Sžilgallys 3, Sžilgalys 2, Sžillgallys 2, Sžimkus 3, Sžleiwys, Sžleudys, Sžlokfžnys, Sžlonys, Sžlyze 2, Sžmukfžts, Sžoris, Sžorys 6, Sžrederis, Sžukys, Sžukfždys 6, Sžulaks 13, Sžulikis, Sžweds 3, Sžwirkfžlys 3, Sžönwalts, Tenikis, Tenys, Tietkis, Trikojis 6, Tydtkis 4, Tžwirkfžlys, Uppermons, Urbants, Urmons, Užballis, Užballis, Waddifžus 2, Wadifžus, Waitfžys, Walantejus 10, Walentejus, Waržas 14, Wasillus, Wasžkius, Wasžkys 3, Weimeris, Werknys 2, Widra, Willaužas, Windžus 12, Wiržbižkis, Wolgemuts, Žabrys, Žalinskys, Želys, Žibriks, Žuks 2, Žygauts 2, Ūksas.

Iš šios grupės išskiria pavardės su priesaga -iškis (*Aguttifžkis, Jaudifžkys, Paulifžkis, Pliwižkis, Wiržbižkis*). Šios priesagos reikšmę nustatyti yra gana sunku. Tais atvejais, kai priesagos -iškis vedinys yra iš kito antroponimo, ji gali būt ir patroniminė (Maciejauskienė 1991: 241).

## Apibendrinamosios pastabos

XVIII a. pab. – XIX a. pr. Ragainės apskrities šaltinyje užfiksuotų asmenų įvardijimų apžvalga rodo, kad šiuo laikotarpiu Mažojoje Lietuvoje jau nusistovėjęs dvinaris lietuvių įvardijimas vardu ir pavarde. Tipiška įvardijimo formulė: vardas + pavardė.

Vyraujantis vyru pavardžių struktūros tipas – pavardės su patronimine priesaga *-aitis*, bei jos variantais *-atis*, *-at*, *-ait*. Pavardžių su šia priesaga gausumas Mažojoje Lietuvoje sutampa su šią priesagą turinčių pavardžių dažnumu Didžiosios Lietuvos pietvakarinėje dalyje. Esminis tokio tipo pavardžių Mažojoje Lietuvoje bruožas yra jų unikalumas, palyginus su konkuruojančių priesagų *-onis*, *-ūnas*, *-ēnas* dariniai Didžiosios Lietuvos rytinėje dalyje.

Deminutyvinės Mažosios Lietuvos pavardžių priesagos (*-utis*, *-ikas*, *-ulis*, *-elis*, *-ukas*) yra įvairesnės negu dažnos, bet neįvairios Didžiojoje Lietuvoje randamų pavardžių analogiškos priesagos (*-elis*, *-ēlis*), plg. Maciejauskienė 1993: 96–97.

Ragainės apskrities pavardėms labai būdingi fonetiniai monoftongizavimo (*-aitis/-atis*, *-ait/-at*), galūnių numetimo (*-aitis/-ait*, *-atis/-at*) bei galūnių trumplimo reiškiniai.

Aptartos XVIII a. pab. – XIX a. pr. Ragainės apskrities pavardės iliustruoja tik nedidelį Mažosios Lietuvos antroponimijos kiekį. Tolesni šių šaltinių (EZA bažnytinė knygų) tyrimai tikrai atskleis ir daugiau lietuvininkų vardyno dėsninių, skatins lietuvių istorinės antroponimikos raidą.

Gauta 1999 04 15

## LITERATŪRA

- Drotvinas V. 1997: Mažosios Lietuvos vardyno šaltiniai Vokietijos archyvuose. – *Lietuvių kalbotyros klausimai* 38, 81–87.
- Fenclau V. 1936: Fenzlau W. *Die Deutschen Formen der Litauischen Orts- und Personennamen des Memelgebiets*, Hale / Saale: Max Niemeyer Verlag.
- Gerullis G. 1922: *Die altpreußischen Ortsnamen*, Berlin und Leipzig: Vereinigung wissenschaftlicher Verleger, Walter de Gruyter u. Co.
- Gottschald M. 1982: *Deutsche Namenkunde*, Berlin–New York: Walter de Gruyter.
- Jonikas P. 1973: Lietuvių studentų pavardės XV–XVIII a. Europos universitetuose. – *Lietuviastikos darbai* 3, 201–216.
- Kalwaitis W. 1910: *Lietuwiskų wardų klėtele su 15000 wardų*, Tilžėje: Spausdinta Otto v. Mauderodės.
- Kiškienė G. 1983: Dėl priesagos lie. *-ait-* pavardžių buv. Rytų Prūsijoje. – *Baltistica* 19(2), 179–183.
- Kiškienė G. 1985: Dėl XVIII a. Prūsijos lietuvių moterų pavardžių. – *Baltistica* 21(1), 37–41.
- Kiškienė G. 1989: Dėl XVIII a. R. Prūsijos dvikamienių lietuviškų pavardžių. – *Baltistica. Priedas* 3(2), 312–314.

- Kiškienė G. 1990: Dėl Rytų Prūsijos XVIII a. lietuvių pavardžių darybos. – *Baltistica* 26(1), 77–82.
- LPŽ I – *Lietuvių pavardžių žodynas* 1, Vilnius: Mokslas, 1985.
- Maciejauskienė V. 1991: *Lietuvių pavardžių susidarymas*, Vilnius: Mokslas.
- Maciejauskienė V. 1993: Kriaunų parapijos XVII–XVIII a. asmenvardžiai. – *Lietuvių kalbotyros klausimai* 32, 34–99.
- Maciejauskienė V. 1993: Lietuvių įvardijimas XIX a. pirmojoje pusėje. – *Lietuvių kalbotyros klausimai* 32, 100–113.
- Maciejauskienė V. 1996: Dėl lietuvių pavardžių su priesagomis *-avičius*, *-evičius* vertinimo. – *Lietuvių kalbotyros klausimai* 36, 60–70.
- Matulevičius A. 1995: Tilžės apskrities lietuviai ir jų pavardės prieš 3 amžius. – *Lietuvinkų kraštas*, Kaunas: Spindulys.
- Ramonienė M. 1992: Asmenvardžiai – mūsų kalbos dalis. – *Lietuvių kalba mokykloje* 4, Kaunas: Šviesa.
- Salys A. 1983: *Raštai* 2, Roma: Lietuvių katalikų mokslo akademija.
- Skardžius P. 1956: Die Bindevokale in den litauischen zweistämmigen Personennamen. – *Festschrift für Max Vasmer*, Berlin: Verlag Otto Harrassowitz Wiesbaden, 502–509.
- Trautmann R. 1925: *Die altpreußischen Personennamen*, Göttingen: Vandenhoeck u. Ruprecht.
- Zinkevičius Z. 1977: *Lietuvių antroponomika: Vilniaus lietuvių asmenvardžiai XVII a. pradžioje*, Vilnius: Mokslas.

## DIE BILDUNG DER FAMILIENNAMEN VON MÄNNERN IM 18. – 19. JH. IN RAGNIT

### *Zusammenfassung*

Aus einer Analyse der Anthroponymie im Kirchenbuch von Ragnit, geschrieben in den Jahren 1762–1822, geht hervor, daß im 18. Jh. die zweigliedrige Personenbezeichnung schon Norm geworden war.

Die Familiennamen von Männern werden meistens mit dem litauischen Suffix *-aitis* gebildet (516 von 876). Andere Suffixe sind folgende: *-utis*, *-ikas*, *-ulis*, *-elis*, *-ukas* (17), *-sk-* Typus (16), *-onis*, *-ūnas* (15), *-ovič* (1). Das Suffix *-ait-* herrscht also in Klein-Litauen vor.

Die deminutiven Suffixe sind in Klein-Litauen mehr differenziert als die häufigen, aber nicht so differenzierten deminutiven Suffixe in Groß-Litauen (*-elis*, *-ēlis*).

Für die Familiennamen sind folgende phonetischen Erscheinungen typisch: Monophthongierung (*-aitis/-atis*, *-ait/-at*), Weglassung (*-aitis/-ait*, *-atis/-at*) und Verkürzung der Endungen.

Die besprochenen Familiennamen zeigen uns nur einen kleinen Teil der Anthroponymie von Klein-Litauen. Weitere Erforschung der anthroponymischen Quellen des EZA (Evangelisches Zentralarchiv in Berlin) können mehr Erscheinungen aus Licht bringen, die für die ganze litauische historische Personennamenforschung sehr wichtig sind.